

ଡି ଲୁହ ପିକ୍ଚାର୍ଗେର୍

ଶ୍ରୀ
ଯୋଗିନୀ
ଦୟା!



3-4-42

ବାଣୀ ମହାତ୍ମା

ଡି ଲୁକ୍କ ପିକ୍ଚାର୍ମେର ନିବେଦନ

ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଲୁକ୍କ ପିକ୍ଚାର୍ମେର

ଡାଃ ନରେଶଚନ୍ଦ୍ର ସେନଙ୍ଗପ୍ରେର

ଉପନ୍ୟାସ ଅବଲମ୍ବନେ

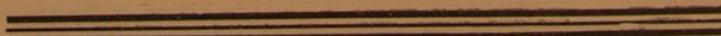


ପରିବେଶକ :

ଡି ଲୁକ୍କ, ଫିଲ୍ମ ଡିକ୍ରିବିଉଟାର୍

୮୭, ଧର୍ମତଳା ସ୍ଟ୍ରିଟ, କଲିକାତା ।

ପ୍ରମୋଦ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍



অভয়ের বিষ্ণু

ভূমিকালিপি :

ছায়া দেবী	মায়া বস্তু
আইন্দ্ৰ চৌধুৱা	তাৰা ভাতুড়ী
বেথা মিত্ৰ	কমলা অধিকারী
ধীৱাৰ্জ ভট্টাচার্য	কলনা দেবী
ছবি বিশ্বাস	বিবি বিশ্বাস
জিতেন গাঙ্গুলী	হেম গুপ্ত
কাহু বন্দো (এ)	বীরেন ভঞ্জ
নৃপতি চট্টোপাধ্যায়	সত্যেন বোষাল
হৃষ্ণুন মুখোপাধ্যায়	ননী মজুমদার, উমা ভাতুড়ী, বিজলী মুখো প্রভৃতি



চিৰ-নাট্য ও পৰিচালনা :

গীত-ৱচনা :

সুর :

সঙ্গীত পৰিচালনা :

ব্যবস্থাপনা :

সম্পাদনা :

শিল্প-নির্দেশক :

সহকাৰী

পৰিচালনা :

ব্যবস্থাপনায় :

আৱোৱা ষ্টুডিওতে

= গৃহীত =

সুশীল মজুমদার

প্ৰেমেন্দ্ৰ মিত্ৰ

কুমাৰ শচীন্দ্ৰ দেব-বৰ্মণ

রবীন চট্টোপাধ্যায়

ননী মজুমদার

সন্তোষ গাঙ্গুলী

অৱিলম্ব দত্ত

নিম্নল তালুকদাৰ

জিতেন গাঙ্গুলী

বিময় বৰ্দ্ধণ

ভাৰু ভট্টাচার্য

প্ৰযোজক : খণ্ডনলাল চট্টোপাধ্যায়

কাহিনী

হঠাৎ জ্যাঠামশাই মারা গেলেন—অভয়ের জ্যাঠামশাই।

জ্যাঠামশাইৰা চিৰকাল থাকেন না,—সময় হলে সকলেৰ জ্যাঠামশাই-ই মারা যান। তাতে দুঃখ পেতে হয় কিন্তু পুথিৰী অচল বোধহৱ হয় না।

কিন্তু তাৰাত অভয়ের জ্যাঠামশাই নয়।

ছেলেবেলা সে বাপকে হারিয়েছে। তাৰপৰ জ্যাঠামশাই ছাড়া অভয় কিছু জানে না। কিছু আনবাৰ ঝয়োগ সে পায়নি। নিজেৰ মেহে ও পালনে সমস্ত পৃথিবী তাৰ কাছ থেকে আড়াল কৰে রেখে জ্যাঠামশাই তাকে একাধাৰে মাহুষ ও অমাহুষ কৰে তুলেছেন। অভয়েৰ যেমন কুপ তেমনি শুণ। এম. এস্দিতে সে ফাঁচ কাঁচ কাঁচ কিন্তু সে কোন সাংসারিক বা সামাজিক ব্যাপারে সে একেবাৰে অকৰ্মণ, আনাড়ি, পোবেচাৰী। মাঝেৰ সামনে সুখ তুলে কথা কইতেও তাৰ হৃদকল্প হয়। নিজেৰ বৈজ্ঞানিক গবেষণাটুকুৰ বাইৱে সমস্ত জগৎ তাৰ কাছে বিভীষিকা।



অভয়েৰ বিষ্ণু



সুতরাং জ্যাটা-
মশাই না থাকায়
অভয় চক্ষে অন্দরকার
দেখলে। অভয়ের
মা বৈচে আছেন।
কিন্তু তিনি অভয়ের
মতই নিরাহ ভালো-
মাঝুষ। তি র কা ল
অভয়ের জ্যাটাইমার
নি দেই শে ই তিনি
চলে ছে ন। সে
জ্যাটাইমাও নেই।
সুতরাং দ্রুজ নেই
পড়লে ন অকুল-
পাথারে।

অভয় অগাধ টাকার সম্পত্তির উত্তরাধিকারী। সে সম্পত্তির তত্ত্বাবধান করা
দরকার। জ্যাটামশাইএর পূর্বাতল বৃক্ষ এক একটির দরবণ সে দায় থেকে অভয় নিষ্ঠুর
পেল কোনোরকমে কিন্তু মুক্তি হ'ল জ্যাটামশাইএর এক প্রতিশ্রুতি নিয়ে।
জ্যাটামশাই তার এক বন্ধুর ঘেরের সঙ্গে অভয়ের বিয়ে দেবেন বলে কথা
দিয়েছিলেন। মরবার সময়ও অভয়কে বলে গেছিলেন সে কথা। জ্যাটামশাইএর
সে প্রতিশ্রুতি বাধ্যবাস্তু উপায় কি!

জ্যাটামশাইএর বন্ধু কান্তি বাবু লঞ্জুই ওকালতি করেন। এখন প্র্যাকটিস
ছেড়ে বালিমঞ্জে নিজের তৈরী বাড়ীতে বাস করেন এইটুকু অভয় জানে। তার
মেয়েকে সে ছেলেবেলার বুঝি একবার দেখেছিল। ভাল মনে নেই। এখন সে
মেয়ে অনেক বড় হয়েছে, কলেজে পড়ে। কান্তি বাবুর বাড়ীতে সেই মেয়ের সঙ্গে
বিয়ের কথা নিয়ে ধাবার সন্তাননায় তার মাথায় আকাশ ভেঙে পড়ল। কিন্তু মার
পেড়াপেড়ি, তার ওপর জ্যাটামশাইএর আদেশ। না গেলে নয়।

অভয় কান্তি বাবুর বাড়ি গেল। হালফাখানের প্রকাণ্ড বাড়ি। ভেতরে
ধাবার তার প্রথম মাহস হ'ল না। বাইরে থেকে সে দরোয়ানের কুপাদৃষ্টি লাভের
চেষ্টা করলে। কিন্তু অভয়ের মুখে একমুখ দাঢ়ি, (জ্যাটামশাই তাকে কোন দিন

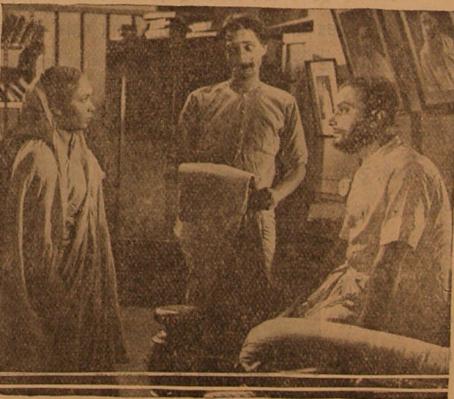
কামাতে বলেন নি) তার গায়ে সন্তা ছিটের কোট, আর মোটা মিলের ধূতি
(জ্যাটামশাই বিলাসিতা পছন্দ করতেন না)—দরোয়ান তাকে গ্রাহ করবে কেন!

অভয় হতাশ হয়ে হয়ত সেদিন ফিরেই আসত; কিন্তু ভাগ্যক্রমে কান্তি বাবুর
সঙ্গে দেখা করবার সুযোগ তার মিলে গেল। কান্তি বাবু অবশ্য তার পরিচয়ও করিয়ে
দিলেন, কিন্তু অভয় পড়ল হিণুণ বিপদে। সুন্দরী তরুণী কোন মেয়ের সামনে বসে কি
করে কথা বলতে হয় সে জানে না। (জ্যাটামশাই শেখান নি) কেপ, মেমে, মেয়ে
সেখানে থেকে ধাবার নিমজ্জন কোন রকমে সেদিনের মত এড়িয়ে সে হৌচাট থেকে
পড়তে পড়তে সেখান থেকে বেরিয়ে এল। পেছনে তখন ধাবার উচ্চসিত হাসি
আর ধাবা মানছে না।

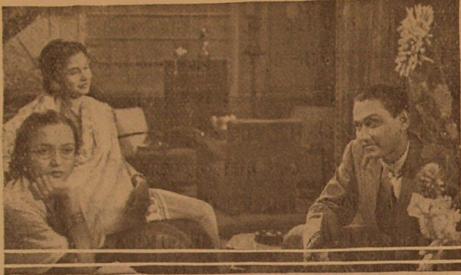
কান্তি বাবুর বাড়ির পথ অভয়ের আর না মাড়াবারই কথা। কিন্তু জ্যাটামশাইএর
আদেশ! তাছাড়া—তাছাড়াও আর একটু কারণ ছিল বোধ হয়। সুতরাং অভয়
অসাধ্য সাধন করলে। দাঢ়ি কামাল, ছিটের কোট ছেড়ে সিঙ্গের পাঞ্জাবি আর
দিশী ধূতি মায় এক জোড়া পাঞ্জাব কিনে এনে পরল—তারপর রাস্তায় বেরিয়ে
একটা ট্যাঙ্কি পেয়ে চড়ে বসল রোকের মাথায়।

কিন্তু ভাগ্য বিরুপ। কান্তি বাবুর বাড়ির কাছে এসে অভয় টের পেলে নতুন
সিঙ্গের পাঞ্জাবিটা গায়ে আছে বটে কিন্তু উভেজনার মাথায় পকেটে পয়সা নিতে তুল
হয়ে গেছে। এখন উপায়!

ট্যাঙ্কি ড্রাইভার
কিছুকেই ছাড়বে না।
থানায় নিয়ে যাবেই।
অ ত যে র অবহা
অতাস্ত শোচনীয়।
টানা হেঁচড়ায় তার
জামা কাপড় তখন
ধূলো য কা দা য
একাকার। এমন
সময় ছোট একটি
অঞ্জন গাড়িতে এক
ত দ্র লো ক এ সে



অভয়ের বিয়ে



তাকে বিপদ
থেকে উকার
করলেন। ভদ্র-
লোক যেন চেনা
চেনা। তিনি
ট্যাঙ্গির ভাড়া
চুকি যে
যা বা র

অভয়ের মনে পড়ল টাকা কটা ফেরৎ দেবার জন্তে তাঁর ঠিকানাটা জেনে নেওয়া
উচিত ছিল।

তখন কিছি আর উপযাপ নেই। এ অবশ্যই আজ কাস্টি বাবুর বাড়িতেও ঘোষণা
যাব না। অভয় নিশ্চয়ে সারে পড়বার চেষ্টাতেই ছিল। হঠাতে কাস্টি বাবুর সঙ্গেই
দেখা। তিনি তখন প্রাতঃ অমন সেরে ফিরছেন। একরকম জোর করেই অভয়কে
বাড়িতে নিয়ে গেলেন।

স্লুটা স্লুবিনের না হলেও অভয়ের দ্বিতীয় অভিযানটা বোধহীন ভালোভাবেই শেষ হতে পারত। অভয় যেন একটু এখন সহজ হয়েছে, মাঝার মধ্যেও সেই অবজ্ঞা মিশ্রিত কোতুক আর নেই। বিশেষ করে তার পিসতুত বোন সরম্য মাঝে থেকে যেন ঢজনের শ্লপ্টক্টা সহজ করে দিতে সাহায্য করেছে।

অভ্যরে এই স্থানের ঘৰ্ণে হঠাৎ বজ্জ্বাতের মত অস্টিন গাড়ির সেই উদ্ভাব কর্তৃর
আবিৰ্ভাব। অভ্যর জানতে পাৱলে ছেলেটিৰ নাম অজয় এবং কাষ্টি বহুৱ বাড়িৰ
সঙ্গে সে বনিষ্ঠ ভাবেই পরিচিত। মায়াৱ সঙ্গে অজয়েৱ আলাপেৱ
অন্তৰঙ্গ
ধৰণটাই অভ্যরে

ମନ ଭେଦେ ଦେବାର
ପକ୍ଷେ ସଥେଷ୍ଟ, ତାର
ଓପର ଦେ ସଥଳ
ଶୁଣି ତେ ପେଲେ
ଅଭ୍ୟ ପାଶେର
ଘରେ ତାର ଦେଇ
ମକାଳ ବେଳାର



ଅଭ୍ୟୋର ବିମ୍ବ

ତୁଟ୍ଟିବାର କାହିଁଲି
ର ମାଲ କ ରେ
ମାଆକେ ଶୋନାଛେ
ତଥିନ ଏ ବାଢ଼ିତେ
ଆର ଏକ ମୁହଁରୁ
ଥାକା ତାର ପକ୍ଷେ
ଅ ମ ସ୍ତ୍ରୀ ବ ହେଲେ
ଉଠିଲ । ସା ହୋକ
ଏ କ ଟା ଛାତି



করে সে কোনরকমে বেরিষ্যে পড়ল সেখান থেকে।

কিন্তু ধারে সে কোথায় ! গ্লের অমোদ নিয়তি তাকে ছাড়বে কেন ! তাই
বুরে ফিরে আবার মায়ার সঙ্গে তার দেখা হয়। নানা ঘটনার দোলায় কখনও
পরস্পরের কাছে কথনও দ্রু সরে গিয়ে ও জজনের হৃদয়ের যোগ থখন সত্তি গভীর
হয়ে উঠেছে মনে হয়, এমন সময় মায়ার একদিনের ব্যবহারে অত্যন্ত আহত হয়ে অভয়
কলকাতা ছেড়ে একেবারে লক্ষ্মী গিরে সেখানকার কলেজের একটি প্রফেসোরি বেশ।
বাইরের এ দ্রুত অবশ্য তাদের পরস্পরের হৃদয়কে আরো কাছাকাছি আনতেই
সাহায্য করে। মায়া অন্তত হয়ে অভয়ের প্রতিক্রিয়া দিন কঠাই। অভয় নিজের ভুল
বুরে একদিন কাস্তি বাবুর কাছে মায়াকে বিয়ে করার প্রস্তাব করে চিঠি পাঠায়।
কিন্তু এই চিঠি থেকেই আর এক সাজাতিক ভুলের শুত্রপাত হয়। মায়ার মনে হয়
অভয় বুরি শুনু তার জ্যাঠামশাহির আদেশে কর্তব্যের খতিবেই তাকে বিয়ে

করতে চাইছে।

ନିଜେକେ ଅତ୍ୟାଷ
ଅପମାନିତ ବୋଧ
କରେ ମେ ଅଭ୍ୟକ୍ତେ
ଚି ଠି ତେ ତାର
ପ୍ର ତା ଥ୍ୟା ନ
ଜାନିଯେ ଦେଇ,
ଦେଇ ସଙ୍ଗେ ଉତ୍ତେ
ଜନାର ମାଥୀଆଁ ଦେ
ନିଜେ ଏକ ବରମ



ଅଭ୍ୟେର ବିଷେ



বেচেই অজ্ঞাকে বিয়ে করবে বলে কথা দেয়। মাঝার চিঠি যখন অভয়ের কাছে গিয়ে
পৌছায় তখন সে কলকাতার জন্তে রওনা হয়েছে।

অভয় কলকাতায় ফিরে কান্তি বাবুর বাড়ি আর অবশ্য যায় না। তার এটর্দির
মালফৎ কিন্তু সে জানতে পারে যে কান্তি বাবু জামিজায়গা নিয়ে কারবার করবার
হজ্জে পড়ে খুব বেশী ঋণ গ্রহণ হয়ে পড়েছেন। সব চেয়ে আশ্চর্যের কথা এই যে
কান্তি বাবুর বেশীর ভাগ দেনা তার কাছেই। এটপি তার হয়ে সমস্ত কাজ কর্ম
চালান বলে অভয় এতদিন একথা জানতে পারেনি।

কান্তি বাবু তার দায় সামলাবার জন্তে আরো কিছু টাকা ধার চান জানতে পেরে
অভয় সে টাকা দেবার ব্যবস্থা করে। তার ওপরে গোপনে গোপনে সে কান্তি বাবুর
অন্ত সমস্ত ঋণ নিজের ঘাড়ে নিয়ে চুক্রিয়ে দেবার ব্যবস্থা করে।

ইতিমধ্যে পথে একদিন কান্তি বাবুর বাড়ির সকলের সঙ্গে তার দেখা হয়ে যায়।
মাঝা, সরমা ও কান্তি বাবু তাকে জোর করেই বাড়িতে নিয়ে আসেন। মনে যে
ব্যথাই ধাক্ক নিজে বাকদার বলে, মাঝা এবং সরমার সঙ্গে অভয়ের বিয়ে দেবার
সঙ্গ করে। অভয়ের কাছে সে অগ্রতপ্ত হয়ে নিজের ব্যবহারের জন্তে ক্ষমা চেয়ে
জানায় যে সে অভয়ের প্রেমের অবোগ্য। সরমার মত মেরের সঙ্গেই তার বিয়ে
হওয়া উচিত।

অভয় অজ্ঞের সঙ্গে মাঝার বিয়ের কথা এখানেই জানতে পারে। সেই সঙ্গে
সে আরো জানতে পারে যে কান্তি বাবুর সঙ্গেই জমি কেনাবেচার ব্যবসায় মার খেয়ে
অভয় একেবারে সর্বস্বাস্থ। দেনার দায়ে সে প্রায় ফেরারী। মাঝার বিবাহিত
অভয়ের বিয়ে

জীবনে পাছে দারিদ্র্যের শানির স্পর্শ লাগে এই ভয়ে অভয় নিজে থেকে অজ্ঞেকে
ঢুকে বার করে তার সমস্ত ঋণও নিজে মিটিয়ে দেবার ব্যবস্থা করে। কান্তি বাবুকেও



সমস্ত ঋণ থেকে মুক্ত করে সে আবার কলকাতা থেকে বাইরে চলে দ্বায়ার সঙ্গে
করে।

গর প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, তবু বাকীটুকু ছবিয়ে পর্দায় না দেখলে আকর্ষণ্য
করতে হবে বলেই মনে হয়।

অভয়ের বিয়ে



অভয়ের বিষে = গান =

(১)

আধির জলে হাঁটু কেন বিকিনি !
দিগন্তে মে চাদ উচ্ছে দেবিসনিকি ?

কি যেন চায়, জানিনাক,

কেন যে চায়, বুঝিনাক,

শুধু দেখি সারা বুকে

আলোর আখর গেছে লিখি ।

চেতগুলি আজ সেই খুরীতে টুমল ।

হলে হলে কেবল বলে, চল চল ।

যাব কোথায়, জানিনাক,

কেন যে যাই, বুঝিনাক,

আকাশ ঝোঁড়ি আলোর দাঁধায়

হারিয়ে গেছে দিখিদিকই ॥



(২)

কুড়িয়ে মালা গাথবে কি না নাই ভাবনা ।
আপন খুশি-ই ফেটে ঘরে মোর কামনা ।
নাইবা পলায় হোক জড়ন ;
ধূলায় তারা থাক জড়ন ;
রাঙাই মাটি না পাই বুকে
ঠাই পাবন ॥

(৩)

মন বলে যে মেলো মেলো
মন বলে,—না ।
হনয় ঘারে চেনে সে কি চোখের অচেনো !
বিধার দোলায় তাহিত, ভাসি
কাছে গিয়েও ফিরে আসি
ভরমা বুকের পেয়েও

চোখের ভয় যে ঘোচে না ॥
সকল বাধা কাটে শুধু বাড়ায় যদি হাত ;
ঘরার লাগি গোনে পাতা ঝড়ের পদ্মপাত ।
বুকের ভাষা, চোখের ভাষা
মিলবে কৃত এই ছুরাশা
ঘূরবে তখন নিজের সাথে নিজের ছুনা ॥



(৬)

ভুলবে ভাব, ভুলেছ কি ?

কারে তবে র্থে ফের গগন পারে হায় চাতকি ?

উথাও যে মেব অঙ্গাচলে,

তারই ছায়া নয়ন তলে

দিনে দিনে গঢ়ার হয়ে

সজলানীল রং থমকি ।

মূর ছলনা চোখের জলে

জানি শেষে ঘাবে গলে'

চমকে-দেওয়া আলোয় যথন

হবে হাঁটাং চোখোচোখি ॥

(৪)

ই এয়ায় দিলে বেতাব উদে ইয়াদ কিয়ে যা

হৃদয় তু ইসি ইয়াদে দিল সাদ কিয়ে যা

কায়া ফিক্র হায় গরজান ভি যায়ে তো বলাশে

মন কুছ তু রহে ইশ্ক মে বরবাদ কিয়ে যা

এক লুত্ফ আজির হায় তেরে আন্দজ জফামে

তু রোজ নয়া এক সীতম্ ইজাদ কিয়ে যা

ইসিয়ার না হো যায়ে' কঁহি ইয়ে তেরে সরশার

ইন্ম মন্ত নিগাহোদে কৃছ ইরশাদ কিয়ে যা ॥

(৫)

এ কেমন দোলা কে জানে

তারে বীধা তর, তরি হতে চায়

কোন হনুরের টানে

সারা নিশি দিন বিবাণী হাওয়ায়

তালে তালে তারে ভাক দিয়ে যায় ;

মূল চেনে মাটি, হনয় উদাস

তবু সাগরের গানে ॥



অভয়ের বিষে

অভয়ের বিষে

ଫୁଲଜ୍ଞତା ସ୍ମୀକାର

শ্বানাগারের আসবাবপত্র :

মেসাস' এস, কে, চক্ৰবৰ্তী লিঃ।

ଲ୍ୟାବରେଟୋରୀର ସରଞ୍ଜାମ :

মেসাস' ষ্টাণ্ডার্ড, কাম্পাসিউটিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ।

শুভ্রব্যাপি :

মেসাস' কম্পানি ষ্টোর্স' লিঃ।

ଚିତ୍ରାନ୍ତି :

মেসাস' ডি রতন এণ্ড কোং।

পুস্তকালি

মেসাস' বুক সোসাইটি।

মেসাস' বেঙ্গলী হোটেল, লক্ষ্মী

অটোলিকার বহিদৃশ্যাদি :

ମେସାସ' ଶାସକୋ ଲିମିଟେଡ୍ରେ ମ୍ୟାନେଜିଂ ଡିରେକ୍ଟର
ଆଯୁକ୍ତ କାନାଇଲାଲ ଦତ୍ତର ସୌଭାଗ୍ୟେ ।

1942

ডি লুক্স
পিকচার্সের
নিবেদন

অভয়ের বিয়ে



শ্রীহৈমস্থকুমার চট্টোপাধায় কর্তৃক ৮৭, ধৰ্মতলা স্ট্রিট, কলিকাতা, ডি লুক্স ফিল্ম
ডিস্ট্রিবিউটার্স হইতে মন্মানিত ও প্রকাশিত।

জি. সি. রায় কর্তৃক জুভেনাইল আর্ট প্রেস, ৮৬ বৌবাজার স্ট্রিট হইতে মন্মানিত।